

661369-2026 - Verseny

Németország – Tereprendezési munkák – Neubau einer Kindertagesstätte in Seckach 1. BA mit sechs Gruppen - Außenanlage / Freizeitanlagen Spielgelände

OJ S 186/2026 25/09/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Építési beruházás

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Bürgermeisteramt Seckach Bahnhofstraße 30 74743 Seckach

E-mail-cím: info@buero fuerarchitektur.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Neubau einer Kindertagesstätte in Seckach 1. BA mit sechs Gruppen - Außenanlage / Freizeitanlagen Spielgelände

Leírás: Außenanlage / Freizeitanlagen Erstellung der Außenanlage einer sechstruppigen Kindertagesstätte - LOS 1: Erdarbeiten, Geländemodellierung ca. 4.600qm, Herstellung Parkplatzflächen ca. 660qm, Zuwegungen ca.320qm, Spielflächen ca 330qm, Schotterweg ca. 470qm - LOS 2: Lieferung von Außenspielgeräten - LOS 3: Montage von Außenspielgeräten

Eljárásazonosító: 01a0cf39-937c-4daa-a3b8-296428265d8a

Belső azonosító: 2026002b

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

Az eljárás legfontosabb jellemzői: Offenes Verfahren Angebote für einzelne Lose können abgegeben werden

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45112700 Tereprendezési munkák

2.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Schulstraße 5/1 Flst.Nr. 1995/1, Gemarkung Seckach 74743 Seckach Deutschland
Város: Seckach

Irányítószám: 74743

Ország alegysége (NUTS): Neckar-Odenwald-Kreis (DE127)

Ország: Németország

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

vob-a-eu -

A határokon átnyúlóan alkalmazandó jog: nein

2.1.5. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Egyetlen ajánlattevő max. ennyi részre nyújthat be ajánlatot: 3

A szerződés feltételei:

Egyetlen ajánlattevőnek max. ennyi rész ítéltető oda: 3

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Közbeszerzési dokumentum

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Erdarbeiten, Geländemodellierung

Leírás: Erdarbeiten, Geländemodellierung ca. 4.600qm, Herstellung Parkplatzflächen ca. 660qm, Zuwegungen ca.320qm, Spielflächen ca 330qm, Schotterweg ca. 470qm

Belső azonosító: LOT-0001

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45112500 Földmozgatási munka

5.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Schulstraße 5/1

Város: Seckach

Irányítószám: 74743

Ország alegysége (NUTS): Neckar-Odenwald-Kreis (DE127)

Ország: Németország

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 07/01/2027

Időtartam befejezésének dátuma: 30/04/2027

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

További információk: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://evoportal.vergabe.staatsanzeiger.de/ui/awardProcedure/01a0cf39-937c-4daa-a3b8-296428265d8a>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://evoportal.vergabe.staatsanzeiger.de/ui/awardProcedure/01a0cf39-937c-4daa-a3b8-296428265d8a>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Megengedett

Változatok: Megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

A pénzügyi biztosíték ismertetése: Vertragserfüllungsbürgschaft 5%

Gewährleistungsbürgschaft 3%

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 23/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 4 Hét

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos egyes dokumentumok benyújthatók egy későbbi időpontban.

További információk: siehe Auftragsunterlagen

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 23/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Hely: Bahnhofstr. 30 74743 Seckach

További információk: Rathaus Seckach großer Sitzungssaal, Ebene 6

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Titoktartási megállapodásra van szükség: nem

Elektronikus számlázás: Nem megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

Pénzügyi megállapodás: gemäß VOB

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer Baden-Württemberg

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: gemäß VOB

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet:

Bürgermeisteramt Seckach Bahnhofstraße 30 74743 Seckach

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: Bürgermeisteramt Seckach Bahnhofstraße 30 74743 Seckach

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Vergabekammer Baden-Württemberg

5.1. Rész: LOT-0002

Cím: Lieferung von Außenspielgeräten

Leírás: Lieferung von Außenspielgeräten

Belső azonosító: LOT-0002

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás
Fő osztályozás (cpv): 45112723 Tereprendezési munkák játszótéren

5.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Schulstraße 5/1
Város: Seckach
Irányítószám: 74743
Ország alegysége (NUTS): Neckar-Odenwald-Kreis (DE127)
Ország: Németország

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 07/01/2027
Időtartam befejezésének dátuma: 30/04/2027

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.
Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni
Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt
A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem
Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen
További információk: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német
A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://evoportal.vergabe.staatsanzeiger.de/ui/awardProcedure/01a0cf39-937c-4daa-a3b8-296428265d8a>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező
A benyújtásra használható cím: <https://evoportal.vergabe.staatsanzeiger.de/ui/awardProcedure/01a0cf39-937c-4daa-a3b8-296428265d8a>
Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német
Elektronikus katalógus: Megengedett
Változatok: Megengedett
Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett
A pénzügyi biztosíték ismertetése: Vertragserfüllungsbürgschaft 5%
Gewährleistungsbürgschaft 3%
Az ajánlatok beérkezésének határideje: 23/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő
Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 4 Hét
A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:
A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos egyes dokumentumok benyújthatók egy későbbi időpontban.

További információk: siehe Leistungsverzeichnis

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 23/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Hely: Bahnhofstraße 30 74743 Seckach

További információk: Rathaus Seckach Großer Sitzungssaal

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Titoktartási megállapodásra van szükség: nem

Elektronikus számlázás: Nem megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer Baden-Württemberg

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: gemäß VOB

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet:

Bürgermeisteramt Seckach Bahnhofstraße 30 74743 Seckach

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: Bürgermeisteramt Seckach Bahnhofstraße 30 74743 Seckach

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Vergabekammer Baden-Württemberg

5.1. Rész: LOT-0003

Cím: Montage von Außenspielgeräten

Leírás: Montage der in LOS 2 ausgeschriebenen Außenspielgeräte

Belső azonosító: LOT-0003

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45112723 Tereprendezési munkák játszótereken

5.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Schulstraße 5/1

Város: Seckach

Irányítószám: 74743

Ország alegysége (NUTS): Neckar-Odenwald-Kreis (DE127)

Ország: Németország

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 07/01/2027

Időtartam befejezésének dátuma: 30/04/2027

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt
A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem
Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen
További információk: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://evoportal.vergabe.staatsanzeiger.de/ui/awardProcedure/01a0cf39-937c-4daa-a3b8-296428265d8a>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://evoportal.vergabe.staatsanzeiger.de/ui/awardProcedure/01a0cf39-937c-4daa-a3b8-296428265d8a>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Megengedett

Változatok: Megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

A pénzügyi biztosíték ismertetése: Vertragserfüllungsbürgschaft 5%

Gewährleistungsbürgschaft 3%

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 23/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 4 Hét

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Auftragsunterlagen

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 23/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Hely: Rathaus Seckach, Bahnhofstr. 30, 74743 Seckach

További információk: Rathaus Seckach großer Sitzungssaal

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Nem megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer Baden-Württemberg
A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: gemäß gesetzlicher Vorgaben
A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet:
Bürgermeisteramt Seckach Bahnhofstraße 30 74743 Seckach
A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: Bürgermeisteramt
Seckach Bahnhofstraße 30 74743 Seckach
A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Vergabekammer Baden-
Württemberg

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Bürgermeisteramt Seckach Bahnhofstraße 30 74743 Seckach
Regisztrációs szám: 08225091
Postacím: Bahnhofstraße 30
Város: Seckach
Irányítószám: 74743
Ország alegysége (NUTS): Neckar-Odenwald-Kreis (DE127)
Ország: Németország
Kapcsolattartó pont: Büro für Architektur Nico Hofmann Rathausstraße 40 74722 Buchen-
Eberstadt
E-mail-cím: info@buerofuerarchitektur.de
Telefonszám: +4962929288123
Internetcím: www.seckach.de
E szervezet szerepei:
Vevő
A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet
A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Vergabekammer Baden-Württemberg
Regisztrációs szám: 08-A9866-40
Postacím: Kapellenstraße 17
Város: Karlsruhe
Irányítószám: 76131
Ország alegysége (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)
Ország: Németország
E-mail-cím: vergabekammer@rpk.bwl.de
Telefonszám: +497219268730
Internetcím: <https://rpk.baden-wuerttemberg.de/abt1/referat-15-vergabekammer/>
E szervezet szerepei:
Felülvizsgálati szervezet
A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des
BMI)
Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83
Város: Bonn
Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: noreply.esender_hub@besch.bund.de

Telefonszám: +49228996100

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 01a0cf3e-30bd-480c-b955-fbaafac538d8 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 23/09/2026 19:46:31 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 661369-2026

HL S kiadás száma: 186/2026

A közzététel dátuma: 25/09/2026